Deutscher Bundestag
8. Wahlperiode

Drucksache 8/511

Sachgebiet 63

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1977 (Haushaltsgesetz 1977)
— Drucksachen 8/100, 8/324, 8/270, 8/474 —

hier: Einzelplan 30
Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 30 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach den Vorlagen — Drucksachen 8/100 Anlage, 8/270 — anzunehmen.

Bonn, den 26. Mai 1977

Der Haushaltsausschuß

Leicht	**Dr. Dübber**	**Blank**
Vorsitzender	Berichterstatter	

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn 1
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 821, Goethestraße 56, 5300 Bonn-Bad Godesberg 1, Telefon (0 22 21) 36 35 51

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 30 Geschäftsbereich des Bundesministers für Forschung und Technologie — Drucksachen 8/100 Anlage, 8/270 — mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Kap. 30 01 Bundesministerium für Forschung und Technologie

Entwurf	Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen *25 000 000 DM*	Tit. 119 99 Vermischte Einnahmen **18 500 000 DM**
Tit. 162 02 Sonstige Zinseinnahmen aus dem Inland *6 000 000 DM*	Tit. 162 02 Sonstige Zinseinnahmen aus dem Inland **12 500 000 DM**
Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs *306 000 DM*	Tit. 421 01 Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs **313 000 DM**
Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten *14 663 000 DM*	Tit. 422 01 Bezüge der planmäßigen Beamten **15 557 000 DM**
Planstellen Bes.-Gr. — 1977 — 1976 Oberregierungsräte — A 14 — *57* — — davon *12* ku in Bes.-Gr. A 13 — h. D. — für Regierungsräte gem. Artikel 1 § 3 HStruktG	Planstellen Bes.-Gr. — 1977 — 1976 Oberregierungsräte — A 14 — **52** — — davon **7** ku in Bes.-Gr. A 13 — h. D. — für Regierungsräte gem. Artikel 1 § 3 HStruktG **Regierungsräte — A 13 — 5** — —
Leerstellen Bes.-Gr. — 1977 — 1976 a) für beurlaubte Beamte wegen Tätigkeit außerhalb der Bundesverwaltung Regierungsdirektoren — A 15 — *9* — 8 Oberregierungsräte — A 14 — *8* — —	Leerstellen Bes.-Gr. — 1977 — 1976 a) für beurlaubte Beamte wegen Tätigkeit außerhalb der Bundesverwaltung Regierungsdirektoren — A 15 — **11** — 8 Oberregierungsräte — A 14 — **7** — —
Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten *7 475 000 DM*	Tit. 425 01 Vergütungen der Angestellten **7 575 000 DM**
Tit. 427 01 Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind *2 003 000 DM*	Tit. 427 01 Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind **1 927 000 DM**
Tit. 511 01 Geschäftsbedarf *455 000 DM*	Tit. 511 01 Geschäftsbedarf **410 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 01)		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *680 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **540 000 DM**
Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit *820 000 DM*	Tit. 531 01	Öffentlichkeitsarbeit **738 000 DM**
Titelgr. 01	*Kosten der Datenverarbeitung (823 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Kosten der Datenverarbeitung* **(819 000 DM)**
Tit. 522 41	Verbrauchsmaterial *70 000 DM*	Tit. 522 41	Verbrauchsmaterial **66 000 DM**

Kap. 30 02 Allgemeine Forschungsförderung

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
		Tit. 532 01	**Kosten der Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland an der Weltwissenschafts- und Technologiekonferenz der Vereinten Nationen 1979 85 000 DM** **Verpflichtungsermächtigung 30 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1978.**
Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland *6 500 000 DM*	Tit. 681 05	Austausch von Wissenschaftlern mit dem Ausland **6 400 000 DM**
Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers *2 850 000 DM*	Tit. 685 03	Förderung der Forschungsplanung und des Technologietransfers **2 700 000 DM**
Tit. 685 57	Zuschuß an das Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB) *7 804 000 DM*	Tit. 685 57	Zuschuß an das Wissenschaftszentrum Berlin GmbH (WZB) **8 024 000 DM**
Tit. 685 58	Zuschuß an den Verein zur Förderung des britisch-deutschen Historikerkreises e. V. (für das Deutsche Historische Institut in London) in Frankfurt (Main) *1 250 000 DM*	Tit. 685 58	Zuschuß an den Verein zur Förderung des britisch-deutschen Historikerkreises e. V. (für das Deutsche Historische Institut in London) in Frankfurt (Main) **1 630 000 DM** **Die Ausgaben sind in Höhe von 350 000 DM gesperrt.**
Tit. 685 61	Förderung wissenschaftlicher Vorhaben und Einrichtungen *9 692 000 DM*	Tit. 685 61	Förderung wissenschaftlicher Vorhaben und Einrichtungen **9 720 000 DM**
Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH, in Göttingen *2 831 000 DM*	Tit. 685 62	Zuschuß an das Institut für den Wissenschaftlichen Film, gem. GmbH, in Göttingen **2 954 000 DM**
Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen *1 455 000 DM*	Tit. 685 98	Zuschuß an die Deutsche Gesellschaft für zeitgeschichtliche Fragen e. V., Erlangen, für das Institut für Gesellschaft und Wissenschaft, Erlangen **1 515 000 DM**
Tit. 686 60	Beitrag für das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse (IIASA) in Wien *549 000 DM*	Tit. 686 60	Beitrag für das Internationale Institut für Angewandte Systemanalyse (IIASA) in Wien **546 000 DM**

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 02)		
Titelgr. 03	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen (1 263 000 DM)*	*Titelgr. 03*	*Deutsches Primatenzentrum GmbH (DPZ) in Göttingen* **(1 273 000 DM)**
Tit. 685 59	Betrieb *127 000 DM*	Tit. 685 59	Betrieb **137 000 DM**
Titelgr. 01	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen (277 389 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e. V. (MPG) in Göttingen* **(284 789 000 DM)**
Tit. 685 52	Betrieb *211 043 000 DM*	Tit. 685 52	Betrieb **218 443 000 DM**
Titelgr. 02	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München (43 372 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung der angewandten Forschung e. V. (FhG) in München* **(45 872 000 DM)**
Tit. 685 56	Betrieb *25 823 000 DM*	Tit. 685 56	Betrieb **28 323 000 DM**

Kap. 30 03 Naturwissenschaftlich-technische Forschung und Entwicklung

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf *150 800 000 DM*	Tit. 686 01	Leistungen an die Europäische Organisation für Kernforschung (CERN) in Genf **142 307 000 DM**
Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten *7 000 000 DM*	Tit. 686 09	Förderung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit mit ausländischen Forschungsinstituten **7 700 000 DM**
Titelgr. 01	*Zuweisungen für das Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main) (3 971 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Zuweisungen für das Forschungsinstitut Senckenberg der Senckenbergischen Naturforschenden Gesellschaft in Frankfurt (Main)* **(3 933 000 DM)**
Tit. 652 50	Betrieb *2 971 000 DM*	Tit. 652 50	Betrieb **2 933 000 DM**
Titelgr. 03	*Biologie, Ökologie und Medizin*	*Titelgr. 03*	*Biologie, Ökologie und Medizin*
Tit. 685 26	Förderung der meeresbiologischen und meeresökologischen Forschung und Entwicklung Verpflichtungsermächtigung *11 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu *4 500 000 DM* Haushaltsjahr 1979 bis zu 4 500 000 DM *Haushaltsjahr 1980 bis zu* 2 000 000 DM	Tit. 685 26	Förderung der meeresbiologischen und meeresökologischen Forschung und Entwicklung Verpflichtungsermächtigung **13 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu **8 500 000 DM** Haushaltsjahr 1979 bis zu 4 500 000 DM
Titelgr. 05	*Grundlagenkernforschung (53 700 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Grundlagenkernforschung* **(54 700 000 DM)**
Tit. 685 01	Förderung von Forschungsvorhaben *34 200 000 DM*	Tit. 685 01	Förderung von Forschungsvorhaben **35 200 000 DM**

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
	(noch Kap. 30 03)		
Titelgr. 06	*Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg (45 359 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Stiftung „Deutsches Krebsforschungszentrum" (DKFZ) in Heidelberg* **(46 759 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *36 859 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **38 259 000 DM**
Titelgr. 07	*Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg (102 584 000 DM)*	*Titelgr. 07*	*Stiftung „Deutsches Elektronen-Synchrotron (DESY)" in Hamburg* **(105 084 000 DM)**
Tit. 685 60	Betrieb *38 089 000 DM*	Tit. 685 60	Betrieb **40 589 000 DM**
Titelgr. 08	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt (42 508 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Gesellschaft für Schwerionenforschung mbH (GSI) in Darmstadt* **(43 308 000 DM)**
Tit. 685 61	Betrieb *33 349 000 DM*	Tit. 685 61	Betrieb **34 149 000 DM**
Titelgr. 09	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin (37 224 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Hahn-Meitner-Institut für Kernforschung GmbH (HMI) in Berlin* **(39 824 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb *22 950 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb **25 550 000 DM**
Titelgr. 10	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München (73 199 000 DM)*	*Titelgr. 10*	*Gesellschaft für Strahlen- und Umweltforschung mbH (GSF) in München* **(76 349 000 DM)**
Tit. 685 63	Betrieb *53 759 000 DM*	Tit. 685 63	Betrieb **56 459 000 DM**
Tit. 893 63	Investitionen *19 440 000 DM* Die Ausgaben sind in Höhe von *12 240 000 DM* gesperrt.	Tit. 893 63	Investitionen **19 890 000 DM** Die Ausgaben sind in Höhe von **12 690 000 DM** gesperrt.
Titelgr. 11	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim (13 516 000 DM)*	*Titelgr. 11*	*Gesellschaft für Biotechnologische Forschung mbH (GBF) in Braunschweig-Stöckheim* **(13 916 000 DM)**
Tit. 685 64	Betrieb *11 704 000 DM*	Tit. 685 64	Betrieb **12 104 000 DM**
Titelgr. 12	*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor) (19 910 000 DM)*	*Titelgr. 12*	*Institut Max von Laue-Paul Langevin (ILL) in Grenoble (Höchstfluß-Forschungsreaktor)* **(15 303 000 DM)**
Tit. 686 50	Betrieb *16 822 000 DM*	Tit. 686 50	Betrieb **13 424 000 DM**
Tit. 896 50	Investitionen *3 088 000 DM*	Tit. 896 50	Investitionen **1 879 000 DM**

Kap. 30 04 Datenverarbeitung, Nachrichtentechnik und Dokumentation

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin *2 350 000 DM*	Tit. 685 59	Zuschuß an das Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik Berlin GmbH (HHI) in Berlin **2 525 000 DM**
Titelgr. 01	*Datenverarbeitung (DV)*	*Titelgr. 01*	*Datenverarbeitung (DV)*

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
	(noch Kap. 30 04)		
Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien Verpflichtungsermächtigung *190 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 60 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 60 000 000 DM Haushaltsjahr 1980 bis zu *70 000 000 DM*	Tit. 683 01	Förderung von DV-Systemen und -Technologien Verpflichtungsermächtigung **155 000 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu 60 000 000 DM Haushaltsjahr 1979 bis zu 60 000 000 DM Haushaltsjahr 1980 bis zu **35 000 000 DM**
Titelgr. 02	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn (40 726 000 DM)*	*Titelgr. 02*	*Gesellschaft für Mathematik und Datenverarbeitung mbH (GMD) in Bonn* **(41 726 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *33 549 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **34 549 000 DM**
Titelgr. 04	*Förderung von Informationssystemen (39 743 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Förderung von Informationssystemen* **(40 468 000 DM)**
Tit. 685 61	Ausbau und Betrieb *36 943 000 DM*	Tit. 685 61	Ausbau und Betrieb **37 668 000 DM**
Titelgr. 05	*Förderung von Einrichtungen der Information und Dokumentation mit Infrastrukturaufgaben (10 205 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Förderung von Einrichtungen der Information und Dokumentation mit Infrastrukturaufgaben* **(10 505 000 DM)**
Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb *9 891 000 DM*	Tit. 685 96	Aufbau und Betrieb **10 191 000 DM**
Titelgr. 06	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik (69 300 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik* **(71 300 000 DM)**
Tit. 683 40	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik *64 700 000 DM*	Tit. 683 40	Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Elektronik **66 700 000 DM**

Kap. 30 05 Energieforschung und -technologie

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 531 05	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Notwendigkeit und Sicherheit der friedlichen Nutzung der Kernenergie *Die Ausgaben sind in Höhe von 2 000 000 DM gesperrt*	Tit. 531 05	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Notwendigkeit und Sicherheit der friedlichen Nutzung der Kernenergie
Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie	Tit. 683 15	Risikobeteiligungen des Bundes im Bereich der Kernenergie **Die Ausgaben sind übertragbar.**
Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien *10 700 000 DM*	Tit. 686 05	Leistungen an die Internationale Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien **9 896 000 DM**
Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (EUROCHEMIC) in Mol *8 288 000 DM*	Tit. 686 22	Beitrag zu den Kosten der Europäischen Gesellschaft für die chemische Aufarbeitung bestrahlter Kernbrennstoffe (EUROCHEMIC) in Mol **8 183 000 DM**

(noch Kap. 30 05)

Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung Verpflichtungsermächtigung *230 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu *25 000 000 DM* Haushaltsjahr 1979 bis zu *32 000 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *100 000 000 DM* *Folgejahre bis zu* *73 000 000 DM*	Tit. 893 10	Förderung der Reaktorentwicklung Verpflichtungsermächtigung **196 200 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu **41 600 000 DM** Haushaltsjahr 1979 bis zu **114 300 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **40 300 000 DM**
Titelgr. 03	*Brennelemententwicklung und Entsorgung* Verpflichtungsermächtigung für Tit. 683 27 und 893 27 *60 000 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu *5 000 000 DM* Haushaltsjahr 1979 bis zu *9 000 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu 46 000 000 DM	*Titelgr. 03*	*Brennelemententwicklung und Entsorgung* Verpflichtungsermächtigung für Tit. 683 27 und 893 27 **149 890 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu **40 590 000 DM** Haushaltsjahr 1979 bis zu **63 300 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu 46 000 000 DM
Titelgr. 04	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe (250 740 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH (GfK) in Karlsruhe* **(258 140 000 DM)**
Tit. 685 50	Betrieb *182 754 000 DM*	Tit. 685 50	Betrieb **190 154 000 DM**
Titelgr. 05	*Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe (61 010 000 DM)*	*Titelgr. 05*	*Gesellschaft für Kernforschung mbH — Versuchsanlagen — (GfK-V) in Karlsruhe* **(61 210 000 DM)**
Tit. 685 51	Betrieb *57 120 000 DM*	Tit. 685 51	Betrieb **57 320 000 DM**
Titelgr. 06	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich (247 482 000 DM)*	*Titelgr. 06*	*Kernforschungsanlage Jülich GmbH (KFA) in Jülich* **(255 071 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *192 222 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **199 811 000 DM**
Titelgr. 07	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München (48 017 000 DM)*	*Titelgr. 07*	*Max-Planck-Institut für Plasmaphysik (IPP) in Garching bei München* **(49 517 000 DM)**
Tit. 685 62	Betrieb *27 778 000 DM*	Tit. 685 62	Betrieb **29 278 000 DM**
Titelgr. 08	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude (50 985 000 DM)*	*Titelgr. 08*	*Gesellschaft für Kernenergieverwertung in Schiffbau und Schiffahrt mbH (GKSS) in Geesthacht-Tesperhude* **(52 485 000 DM)**
Tit. 685 65	Betrieb *42 583 000 DM*	Tit. 685 65	Betrieb **44 083 000 DM**
Titelgr. 09	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie (231 200 000 DM)*	*Titelgr. 09*	*Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie* **(234 100 000 DM)**
Tit. 683 16	Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie *180 000 000 DM*	Tit. 683 16	Förderung der nichtnuklearen Energieforschung und -technologie **182 900 000 DM**

Kap. 30 06 Weltraum- und Meeresforschung, Transportsysteme

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Titelgr. 01	*Meeresforschung und -technik (74 570 000 DM)*	*Titelgr. 01*	*Meeresforschung und -technik* **(74 725 000 DM)**
Tit. 652 50	Zuweisung für das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel *4 708 000 DM*	Tit. 652 50	Zuweisung für das Institut für Meereskunde an der Universität Kiel **4 806 000 DM**
Tit. 652 51	Zuweisung für das Institut für Meeresforschung Bremerhaven *1 862 000 DM*	Tit. 652 51	Zuweisung für das Institut für Meeresforschung Bremerhaven **1 919 000 DM**
Titelgr. 03	*Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie* Verpflichtungsermächtigung *31 500 000 DM* davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu *4 500 000 DM* Haushaltsjahr 1979 bis zu *14 000 000 DM* Haushaltsjahr 1980 bis zu *13 000 000 DM*	*Titelgr. 03*	*Förderung der Luftfahrtforschung und -technologie* Verpflichtungsermächtigung **23 400 000 DM** davon fällig: Haushaltsjahr 1978 bis zu **9 400 000 DM** Haushaltsjahr 1979 bis zu **9 000 000 DM** Haushaltsjahr 1980 bis zu **5 000 000 DM**
Titelgr. 04	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln (132 726 000 DM)*	*Titelgr. 04*	*Deutsche Forschungs- und Versuchsanstalt für Luft- und Raumfahrt e. V. (DFVLR) in Köln* **(138 226 000 DM)**
Tit. 685 55	Betrieb *117 327 000 DM*	Tit. 685 55	Betrieb **122 827 000 DM**

Kap. 30 11 Deutsches Historisches Institut in Rom

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte *74 000 DM*	Tit. 422 02	Bezüge der beamteten Hilfskräfte **89 000 DM**

Kap. 30 12 Deutsches Historisches Institut in Paris

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *279 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **297 000 DM**

Kap. 30 13 Kunsthistorisches Institut in Florenz

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten *278 000 DM*	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten **310 000 DM**

Kap. 30 14 Biologische Anstalt Helgoland

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten *3 405 000 DM*	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten **3 455 000 DM**
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter *892 000 DM*	Tit. 425 01	Löhne der Arbeiter **900 000 DM**
Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen *490 000 DM*	Tit. 514 01	Haltung von Dienstfahrzeugen **690 000 DM**
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume *550 000 DM*	Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume **660 000 DM**
Tit. 712 01	Neubau von Dienstgebäuden *7 889 000 DM*	Tit. 712 01	Neubau von Dienstgebäuden **1 301 000 DM**